

**J. Haldrup A/S  
Bredgade 129  
9670 Løgstør  
CVR-nr. 66170128**

**Årsrapport 2015**

Godkendt på selskabets generalforsamling, den 27.06.2016

**Dirigent**

---

Navn: Andreas Hessenthaler

## Indholdsfortegnelse

|                                     | <u>Side</u> |
|-------------------------------------|-------------|
| Virksomhedsoplysninger              | 1           |
| Ledelsespåtegning                   | 2           |
| Den uafhængige revisors erklæringer | 3           |
| Ledelsesberetning                   | 4           |
| Anvendt regnskabspraksis            | 5           |
| Resultatopgørelse for 2015          | 9           |
| Balance pr. 31.12.2015              | 10          |
| Egenkapitalopgørelse for 2015       | 12          |
| Noter                               | 13          |

## **Virksomhedsoplysninger**

### **Virksomhed**

J. Haldrup A/S  
Bredgade 129  
9670 Løgstør

CVR-nr.: 66170128  
Hjemsted: Vesthimmerland  
Regnskabsår: 01.01.2015 - 31.12.2015

### **Bestyrelse**

Rüdiger Hoffmann, formand  
Bernd Kettemann  
Andreas Hessenthaler

### **Direktion**

Bernd Kettemann, direktør

### **Revisor**

Deloitte Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
Jernbanegade 21  
Postboks 49  
9670 Løgstør

## Ledelsespåtegning

Bestyrelsen og direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 01.01.2015 - 31.12.2015 for J. Haldrup A/S.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2015 samt af resultatet af virksomhedens aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2015 - 31.12.2015.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Løgstør, den 27.06.2016

### Direktion

Bernd Kettemann  
direktør

### Bestyrelse

Rüdiger Hoffmann  
formand

Bernd Kettemann

Andreas Hessenthaler

## Den uafhængige revisors erklæringer

### Til kapitalejerne i J. Haldrup A/S

#### Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for J. Haldrup A/S for regnskabsåret 01.01.2015 - 31.12.2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, egenkapitalopgørelse og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

#### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

#### Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

#### Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31.12.2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 01.01.2015 - 31.12.2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

#### Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet.

Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Løgstør, den 27.06.2016

#### Deloitte

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab  
CVR-nr. 33963556

Ove Nørskov  
statsautoriseret revisor

## **Ledelsesberetning**

### **Hovedaktivitet**

Selskabets hovedaktivitet er produktion og salg af specialmaskiner til forsøgsvirksomheder, hovedsageligt til eksportmarkedet.

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

2015 betegnes som et tilfredsstillende år for J. Haldrup A/S. Årets resultat udgør et overskud på 158 t.kr. efter skat.

Der forventes et tilfredsstillende resultat for det kommende regnskabsår.

### **Begivenheder efter balancedagen**

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

## Anvendt regnskabspraksis

### Regnskabsklasse

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for regnskabsklasse B med tilvalg af enkelte bestemmelser for regnskabsklasse C.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

### Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det som følge af en tidligere begivenhed er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde virksomheden, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når virksomheden som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå virksomheden, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Måling efter første indregning sker som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter, i takt med at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

### Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes ved første indregning til transaktionsdagens kurs. Tilgodehavender, gældsforpligtelser og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, omregnes til balancedagens valutakurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på henholdsvis betalingsdagen og balancedagen, indregnes i resultatopgørelsen som finansielle poster. Materielle og immaterielle anlægsaktiver, varebeholdninger og andre ikke-monetære aktiver, der er købt i fremmed valuta, omregnes til historiske kurser.

### Resultatopgørelsen

#### Bruttofortjeneste eller -tab

Bruttofortjeneste eller -tab omfatter nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter, omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og eksterne omkostninger.

## Anvendt regnskabspraksis

### Nettoomsætning

Nettoomsætning ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen, når levering og risikoovergang til køber har fundet sted. Nettoomsætning ved salg af tjenesteydelser indregnes i resultatopgørelsen, når levering til køber har fundet sted. Nettoomsætning indregnes eksklusive moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salg og måles til dagsværdien af det fastsatte vederlag.

### Vareforbrug

Vareforbrug omfatter regnskabsårets vareforbrug målt til kostpris, reguleret for sædvanlige lagernedskrivninger.

### Andre eksterne omkostninger

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger, der vedrører virksomhedens primære aktiviteter, herunder lokaleomkostninger, kontorholdsomkostninger, salgsfremmende omkostninger mv. I posten indgår endvidere nedskrivninger af tilgodehavender indregnet under omsætningsaktiver.

### Personaleomkostninger

Personaleomkostninger omfatter løn og gager såvel som omkostninger til social sikring, pensioner o.l. for virksomhedens medarbejdere.

### Af- og nedskrivninger

Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver består af regnskabsårets af- og nedskrivninger opgjort ud fra henholdsvis de fastsatte restværdier og brugstider for de enkelte aktiver og gennemførte nedskrivningstest og af gevinster og tab ved salg af materielle anlægsaktiver.

### Andre finansielle indtægter

Andre finansielle indtægter består af renteindtægter.

### Finansielle omkostninger fra tilknyttede virksomheder

Finansielle omkostninger fra tilknyttede virksomheder består af renteomkostninger mv. fra gæld til tilknyttede virksomheder.

### Andre finansielle omkostninger

Andre finansielle omkostninger består af renteomkostninger, herunder renteomkostninger fra gæld til tilknyttede virksomheder, nettokurstab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle forpligtelser samt tillæg under acontoskatteordningen mv.

### Skat

Årets skat, der består af årets aktuelle skat og ændring af udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.



## Anvendt regnskabspraksis

### Balancen

#### Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger og andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger. Der afskrives ikke på grunde.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen, omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen og omkostninger til klargøring af aktivet indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen direkte og indirekte omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører og lønninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

|                                         |       |
|-----------------------------------------|-------|
| Bygninger                               | 25 år |
| Andre anlæg, driftsmateriel og inventar | 5 år  |

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

#### Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

#### Udskudt skat

Udskudt skat indregnes af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssige og skattemæssige værdier af aktiver og forpligtelser, hvor den skattemæssige værdi af aktiverne opgøres med udgangspunkt i den planlagte anvendelse af det enkelte aktiv.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede, skattemæssige underskud, indregnes i balancen med den værdi, aktivet forventes at kunne realiseres til, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoskatteaktiver.

#### Andre finansielle forpligtelser

Andre finansielle forpligtelser måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

## **Anvendt regnskabspraksis**

### **Skyldig og tilgodehavende selskabsskat**

Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, der er reguleret for betalt acontoskat.

## Resultatopgørelse for 2015

|                                                       | <u>Note</u> | <u>2015<br/>kr.</u>   | <u>2014<br/>kr.</u>   |
|-------------------------------------------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Bruttofortjeneste</b>                              |             | <b>4.668.176</b>      | <b>4.851.421</b>      |
| Personaleomkostninger                                 | 1           | (4.459.061)           | (4.515.547)           |
| Af- og nedskrivninger                                 |             | <u>(16.712)</u>       | <u>(3.754)</u>        |
| <b>Driftsresultat</b>                                 |             | <b>192.403</b>        | <b>332.120</b>        |
| Andre finansielle indtægter                           |             | 24.146                | 15                    |
| Finansielle omkostninger fra tilknyttede virksomheder |             | (10.540)              | (1.236)               |
| Andre finansielle omkostninger                        |             | <u>(1.380)</u>        | <u>(8.221)</u>        |
| <b>Resultat af ordinære aktiviteter før skat</b>      |             | <b>204.629</b>        | <b>322.678</b>        |
| Skat af ordinært resultat                             | 2           | <u>(45.940)</u>       | <u>(77.000)</u>       |
| <b>Årets resultat</b>                                 |             | <b><u>158.689</u></b> | <b><u>245.678</u></b> |
| <b>Forslag til resultatdisponering</b>                |             |                       |                       |
| Overført resultat                                     |             | <u>158.689</u>        | <u>245.678</u>        |
|                                                       |             | <b><u>158.689</u></b> | <b><u>245.678</u></b> |

**Balance pr. 31.12.2015**

|                                                 | <u>Note</u> | <u>2015<br/>kr.</u>                | <u>2014<br/>kr.</u>                |
|-------------------------------------------------|-------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Grunde og bygninger                             |             | 2.074.810                          | 0                                  |
| Andre anlæg, driftsmateriel og inventar         |             | <u>0</u>                           | <u>1.562</u>                       |
| <b>Materielle anlægsaktiver</b>                 | 3           | <u><b>2.074.810</b></u>            | <u><b>1.562</b></u>                |
| <br><b>Anlægsaktiver</b>                        |             | <br><u><b>2.074.810</b></u>        | <br><u><b>1.562</b></u>            |
| <br>Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser |             | 6.454                              | 2.327.684                          |
| Udskudt skat                                    |             | 600                                | 33.000                             |
| Andre tilgodehavender                           |             | <u>389.473</u>                     | <u>42.914</u>                      |
| <b>Tilgodehavender</b>                          |             | <u><b>396.527</b></u>              | <u><b>2.403.598</b></u>            |
| <br><b>Omsætningsaktiver</b>                    |             | <br><u><b>396.527</b></u>          | <br><u><b>2.403.598</b></u>        |
| <br><b>Aktiver</b>                              |             | <br><u><u><b>2.471.337</b></u></u> | <br><u><u><b>2.405.160</b></u></u> |

**Balance pr. 31.12.2015**

|                                                    | <u>Note</u> | <u>2015<br/>kr.</u>     | <u>2014<br/>kr.</u>     |
|----------------------------------------------------|-------------|-------------------------|-------------------------|
| Virksomhedskapital                                 |             | 530.000                 | 530.000                 |
| Overført overskud eller underskud                  |             | 490.140                 | 331.451                 |
| <b>Egenkapital</b>                                 |             | <b><u>1.020.140</u></b> | <b><u>861.451</u></b>   |
| <br>                                               |             |                         |                         |
| Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser |             | 0                       | 1.022.903               |
| Bankgæld                                           |             | 323.908                 | 11.213                  |
| Leverandører af varer og tjenesteydelser           |             | 8.182                   | 58.516                  |
| Gæld til tilknyttede virksomheder                  |             | 409.000                 | 13.225                  |
| Skyldig selskabsskat                               |             | 13.540                  | 0                       |
| Anden gæld                                         |             | 696.567                 | 437.852                 |
| <b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>             |             | <b><u>1.451.197</u></b> | <b><u>1.543.709</u></b> |
| <br>                                               |             |                         |                         |
| <b>Gældsforpligtelser</b>                          |             | <b><u>1.451.197</u></b> | <b><u>1.543.709</u></b> |
| <br>                                               |             |                         |                         |
| <b>Passiver</b>                                    |             | <b><u>2.471.337</u></b> | <b><u>2.405.160</u></b> |
| <br>                                               |             |                         |                         |
| Pantsætninger og sikkerhedsstillelser              | 4           |                         |                         |
| Nærtstående parter med bestemmende indflydelse     | 5           |                         |                         |
| Ejerforhold                                        | 6           |                         |                         |

**Egenkapitalopgørelse for 2015**

|                           | <b>Virksomheds-<br/>kapital<br/>kr.</b> | <b>Overført<br/>overskud eller<br/>underskud<br/>kr.</b> | <b>I alt<br/>kr.</b> |
|---------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------|
| Egenkapital primo         | 530.000                                 | 331.451                                                  | 861.451              |
| Årets resultat            | 0                                       | 158.689                                                  | 158.689              |
| <b>Egenkapital ultimo</b> | <b>530.000</b>                          | <b>490.140</b>                                           | <b>1.020.140</b>     |

## Noter

|                                       | <b>2015</b>      | <b>2014</b>      |
|---------------------------------------|------------------|------------------|
|                                       | <b>kr.</b>       | <b>kr.</b>       |
| <b>1. Personalemkostninger</b>        |                  |                  |
| Gager og lønninger                    | 4.027.762        | 4.083.406        |
| Pensioner                             | 387.153          | 374.874          |
| Andre omkostninger til social sikring | 44.146           | 57.267           |
|                                       | <b>4.459.061</b> | <b>4.515.547</b> |

|                                     | <b>2015</b>   | <b>2014</b>   |
|-------------------------------------|---------------|---------------|
|                                     | <b>kr.</b>    | <b>kr.</b>    |
| <b>2. Skat af ordinært resultat</b> |               |               |
| Aktuel skat                         | 13.540        | 0             |
| Ændring af udskudt skat             | 32.400        | 77.000        |
|                                     | <b>45.940</b> | <b>77.000</b> |

|                                     | <b>Grunde og bygninger</b> | <b>Andre anlæg, driftsmateriel og inventar</b> |
|-------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------|
|                                     | <b>kr.</b>                 | <b>kr.</b>                                     |
| <b>3. Materielle anlægsaktiver</b>  |                            |                                                |
| Kostpris primo                      | 0                          | 4.269.277                                      |
| Tilgange                            | 2.089.960                  | 0                                              |
| <b>Kostpris ultimo</b>              | <b>2.089.960</b>           | <b>4.269.277</b>                               |
| Af- og nedskrivninger primo         | 0                          | (4.267.715)                                    |
| Årets afskrivninger                 | (15.150)                   | (1.562)                                        |
| <b>Af- og nedskrivninger ultimo</b> | <b>(15.150)</b>            | <b>(4.269.277)</b>                             |
| <b>Regnskabsmæssig værdi ultimo</b> | <b>2.074.810</b>           | <b>0</b>                                       |

## 4. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Til sikkerhed for mellemværende med Nordea Bank er deponeret skadesløsbrev nom.

1.850.000 kr. i varedebitorer, varebeholdninger samt driftsmateriel.

|                                    |              |                  |
|------------------------------------|--------------|------------------|
| Bogført af pantsatte aktiver udgør | <b>6.454</b> | <b>2.329.246</b> |
|------------------------------------|--------------|------------------|

## 5. Nærtstående parter med bestemmende indflydelse

Nærtstående parter med bestemmende indflydelse – Haldrup GmbH Justus-von-Liebig-Strasse 3, D-74532 Ilshofen. ejer alle aktier i virksomheden og har dermed bestemmende indflydelse på dette.

## Noter

### **6. Ejerforhold**

Ejerforhold - Selskabet har registreret følgende aktionærer med mere end 5% af aktiekapitalens stemmerettigheder eller pålydende værdi:

Haldrup GmbH Justus-von-Liebig-Strasse 3, D-74532 Ilshofen.